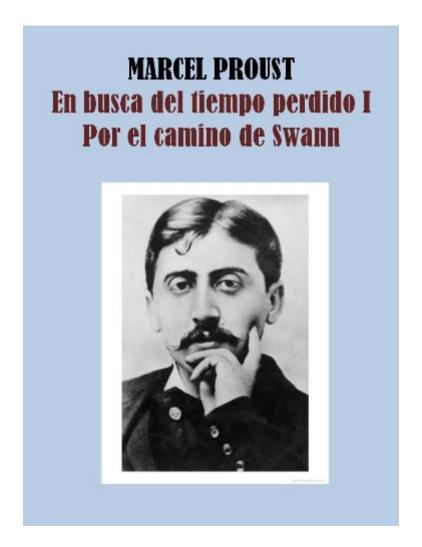
The book was found

EN BUSCA DEL TIEMPO PERDIDO I - POR EL CAMINO DE SWANN (Spanish Edition)





Synopsis

Marcel Proust nacià el 10 de julio de 1871, en el barrio parisino de Auteuil, Francia - 18 de noviembre de 1922, en ParÃ-s, Francia) fue un escritor francés, autor de la serie de siete novelas En busca del tiempo perdido, una de las obras más destacadas e influyentes de la literatura del siglo XX e incluso, para muchos, el máximo genio de las letras desde William Shakespeare

Book Information

File Size: 2464 KB

Print Length: 410 pages

Publication Date: March 27, 2011

Sold by: A Digital Services LLC

Language: Spanish

ASIN: B004U69HPO

Word Wise: Not Enabled

Lending: Not Enabled

Enhanced Typesetting: Enabled

Best Sellers Rank: #162,768 Paid in Kindle Store (See Top 100 Paid in Kindle Store) #13 in Books > Libros en espaÃf ol > Arte, arquitectura y fotografÃfÂ- a > Artes de ActuaciÃf n #23 in Kindle Store > Kindle eBooks > Literature & Fiction > Drama & Plays > Continental European #23 in Books > Libros en espaÃf ol > Literatura y ficciÃf n > Drama

Customer Reviews

EscogÃ- el libro con confianza, pues un clásico como lo es "En busca del tiempo perdido" de Proust, tiene excelentes traducciones al espaà ol y la portada que muestra esta versià n se asemeja a una de ellas. Sin embargo, me parecià una transcripcià n pobre, con múltiples errores de tipeo, de puntuacià n y a veces incluso debilidades en la traduccià n. Dado que la prosa de Proust es muy delicada en cuanto al fraseo, al ritmo y las cadencias, cualquier error en la puntuacià n y en la separacià n de oraciones es fatal para la obra. De manera que siento que este ejemplar no está a la altura de lo que deben ser los ebooks en kindle, mucho menos los primeros ebooks en espaà ol, que deberÃ- an estar impecables para seguir animando a los clientes.I chose this book because I thought that I would be carefully printed, thus being one of the first few classical novels selling in Spanish. But I was extremely disappointed given its continuous errors in punctuation, transcription and even in translation.

Reulta lamentable que se ofrezcan a la venta ediciones tan infames. El libro est \tilde{A}_i plagado de errores tipogr \tilde{A}_i ficos y hasta de faltas de ortograf \tilde{A} - a. Leerlo supone una verdadera pesadilla.

I prefer books in spanish, wich are no so easy to find in . It happened several times that the spanish version had mistakes mainly in the translation, but also in the gramatic structure. The case of "En busca del tiempo perdido" was dissapointing. I had to left it because of the many mistakes it has. I strongly recomend to retire it from the store till you can replace it with a good spanish version. Thank you

Hace mucho tiempo que querÃ- a leer este libro, y es el primero que compro para leer en el kindle. Totalmente decepcionada. Tuve que interrumpir definitivamente la lectura luego de hacer la vista gorda varias veces. Me cuesta mucho volver a elegir otro libro, me pregunto cà mo estarÃi traducido. Fallas de puntuacià n, frases sin sentido... quién tradujo/tipeà esto? Por supuesto ahora trataré de que me devuelvan el dinero, aunque pequeà o el monto, porque me siento estafada. Alguna respuesta por tan pésima calidad?

En cuanto a la obra en si misma, es excelente. Pero la traduccià n al espaà ol que recibÃ-adolece de muchÃ-simos defectos que perjudican su lectura, nos sacan de la concentracià n que merece una obra de esa calidad y belleza. Pésima traduccià n.

Download to continue reading...

EN BUSCA DEL TIEMPO PERDIDO I - POR EL CAMINO DE SWANN (Spanish Edition) Todo Tiene Su Tiempo: Tiempo De Llorar, Tiempo De Reir, Tiempo De Sonar Y Tiempo De Pensar (Coleccion Cuba Y Sus Jueces) (Spanish Edition) Por amor a la f $\tilde{A}f\hat{A}$ - sica: Del final del arco iris a la frontera del tiempo. Un viaje por las maravillas de la f $\tilde{A}f\hat{A}$ - sica (Spanish Edition) M $\tilde{A}f\hat{A}_i$ s all $\tilde{A}f\hat{A}_i$ del Dari $\tilde{A}f\hat{A}$ on, en busca del estrecho: De Avila a Nicaragua. Historia del encuentro (Spanish Edition) El hombre en busca del sentido $\tilde{A}f\hat{A}^i$ ltimo: El an $\tilde{A}f\hat{A}_i$ lisis existencial y la conciencia espiritual del ser humano (Spanish Edition) A Village to Village Guide to Hiking the Camino De Santiago: Camino Frances: St Jean - Santiago - Finisterre El h $\tilde{A}f\hat{A}$ oroe perdido: H $\tilde{A}f\hat{A}$ oroes del Olimpo 1 (Spanish Edition) Blueberry 1 La mina del Aleman perdido/ The Mine of the Lost German (Spanish Edition) El Ni $\tilde{A}f\hat{A}$ o Perdido: Un pequeno en b $\tilde{A}f\hat{A}^i$ squeda del Amor de una familia (Spanish Edition) Swann's Way: In Search of Lost Time, Vol. 1 (Penguin Classics Deluxe Edition) Swann's Way Roberto por el buen camino (Spanish Edition) En Busca del Gatito Misif $\tilde{A}f\hat{A}^i$ - cuento corto (Las Aventuras de la Brujita Tatty - cuentos Infantiles n \tilde{A} 0 (Spanish Edition) Busca tu

elemento (Gesti $ilde{A}f$ \hat{A} n del conocimiento) (Spanish Edition) Stacey y El Anillo Perdido/Stacey and the Missing Ring (Club de las Canguro) (Spanish Edition) Una mirada hacia la justicia restaurativa : Recuperando el derecho perdido (Criminolog $\tilde{A}f$ \hat{A} - a y Justicia n \tilde{A} \hat{A} ² 4) (Spanish Edition) Vivir con integridad y sabidur $\tilde{A}f$ \hat{A} - a: Persigue los valores que la sociedad ha perdido (Spanish Edition) Perdido en el destino: La llave de su destino (Spanish Edition) Historia del tiempo / A Brief History of Time: Del big bang a los agujeros negros / From the Big Bang to Black Holes (Spanish Edition) La naturaleza del espacio y del tiempo (Spanish Edition)

<u>Dmca</u>